



☎ 1-888-LGCANADA
POUR SERVICE À LA CLIENTÈLE DE LG

Guide d'utilisation

Lave-vaisselle

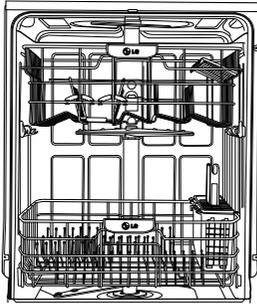
MODÈLE : LDF7810BB / LDF7810ST
LDF7920WW / LDF7920BB / LDF7920ST

Veillez lire attentivement le présent guide. Il comprend des directives pour installer, utiliser et réparer l'appareil de façon sécuritaire. Conservez-le pour consultation future. Veillez prendre en note les numéros de modèle et de série de votre appareil. Vous pourrez transmettre ces renseignements à votre détaillant si votre appareil doit être réparé.

Pour connaître l'adresse du centre de réparation autorisé ou du détaillant le plus près de chez vous ou pour obtenir de l'aide concernant les produits ou les réparations, composez le 1-888-LG-CANADA (542 2623). Choisissez le message-guide approprié à partir du menu. Ayez en main le type, le numéro de modèle, le numéro de série du produit ainsi que votre code postal. Vous pouvez également visiter notre site Web à <http://www.LG.ca> ou à <http://ca.lgservice.com>

CARACTÉRISTIQUES DU LAVE-VAISSELLE

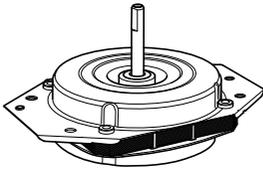
■ Très grande capacité



En soulevant le panier supérieur, vous pouvez ranger de gros plats dans le panier inférieur. (Maximum de 14 pouces)

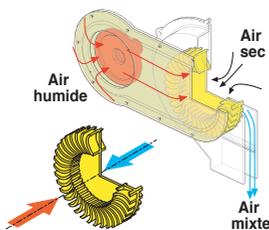
La cuve haute permet de ranger de gros plats et offre une grande capacité. Les lave-vaisselle LG vous permettent de ranger de gros articles dans les paniers supérieur et inférieur.

■ Moteur en prise directe profilé



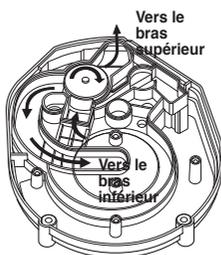
Le nouveau moteur en prise directe profilé est alimenté par un onduleur. Les tours/minute peuvent être contrôlés selon le choix de programme. Il offre également une haute efficacité énergétique afin de réduire la perte d'énergie.

■ Système de séchage hybride



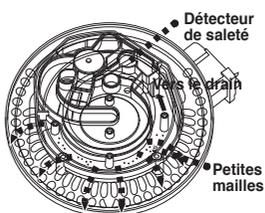
C'est une des meilleures solutions en matière de performance pour sécher la vaisselle puisque ce système réduit la ventilation de l'air humide à l'extérieur du lave-vaisselle. De plus, il assure de meilleurs résultats de séchage que le système de séchage à condensation.

■ Système de pulvérisation variable



En raison des jets d'eau qui alternent entre le panier supérieur et le panier inférieur, la très forte pression d'eau assure une performance supérieure et permet de réduire la consommation d'eau et d'électricité.

■ Filtre autonettoyant



Afin d'assurer de meilleurs résultats de lavage, le filtre autonettoyant nettoie l'eau au fur et à mesure qu'elle circule. Les lave-vaisselle LG dotés d'un filtre autonettoyant possèdent un mécanisme de broyage qui pulvérise les aliments avant qu'ils ne soient vidangés.

CONTENU

1re PARTIE. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	4~8
2e PARTIE. PIÈCES DU LAVE-VAISSELLE	9
 NOTICE D'UTILISATION	
3e PARTIE. FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE	10~11
4e PARTIE. UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE	12~16
5e PARTIE. ENTRETIEN	17
6e PARTIE. SÉQUENCE DE FONCTIONNEMENT	18
7e PARTIE. PROGRAMME	19
8e PARTIE. DÉPANNAGE	20

C ONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

ATTENTION

Pour votre sécurité, vous devez respecter les renseignements inclus dans le présent guide afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de choc électrique, et de prévenir les dommages matériels, les blessures corporelles et les décès.

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons inclus de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez tous ces messages.



Voici le symbole d'avertissement de danger.

Ce symbole vous alerte sur les risques potentiels pouvant tuer ou blesser des personnes.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'avertissement de danger et les mots DANGER ou ATTENTION.

Ces mots signifient :

DANGER

Vous pouvez être tué ou sérieusement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

ATTENTION

Vous pouvez être tué ou sérieusement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le risque potentiel, comment réduire les chances de blessures et ce qui pourrait arriver si les instructions ne sont pas suivies.

ATTENTION **Risque de basculement**

N'exercez pas de pression excessive vers le bas contre la porte ouverte du lave-vaisselle avant l'installation, car cela pourrait endommager l'appareil ou le faire basculer. Vous ne devez pas utiliser le lave-vaisselle avant d'avoir terminé son installation conformément aux consignes du guide d'installation.

ATTENTION **Risque de choc électrique**

Le non-respect des consignes peut entraîner un décès, un incendie ou un choc électrique.

Le lave-vaisselle DOIT être mis à la terre.

Branchez le fil de mise à la terre au connecteur de mise à la terre vert dans la boîte de jonction.

N'utilisez pas une rallonge électrique.

C ONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ ATTENTION

Pour votre sécurité, vous devez respecter les renseignements inclus dans le présent guide afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de choc électrique, et de prévenir les dommages matériels, les blessures corporelles et les décès.

Instructions élémentaires de sécurité

⚠ ATTENTION

Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

ATTENTION - En utilisant votre lave-vaisselle, suivez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

- a) Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- b) N'utilisez le lave-vaisselle que pour la fonction prévue.
- c) Utilisez seulement des détergents ou des agents mouillants recommandés pour lave-vaisselle et gardez-les hors la portée des enfants.
- d) En chargeant les articles à laver :
 - 1) placez les articles pointus de façon à ce qu'ils n'endommagent pas le joint de la porte ; et
 - 2) chargez les couteaux tranchants les manches vers le haut, pour réduire le risque de blessures par coupure.
- e) Ne lavez pas des articles en plastique à moins qu'ils portent la mention « Résistant au lave-vaisselle » ou une mention équivalente. Pour des articles en plastique ne portant pas cette mention, consultez les recommandations du fabricant.

Note : Cette remarque n'est pas valable pour les appareils dotés d'un élément chauffant situé de façon à ne pas entrer en contact avec les articles en plastique susceptibles de fondre.

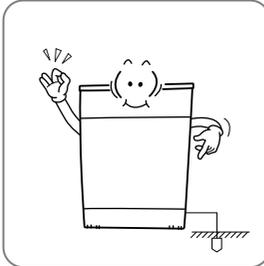
- f) Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après son utilisation.
- g) Ne faites pas marcher votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux ne soient correctement en place.
- h) N'altérez pas les commandes.
- i) N'abusez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur la porte ou sur le panier de l'appareil.
- j) Pour réduire le risque de blessures, ne permettez pas aux enfants de jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- k) Dans certaines conditions, le système d'eau chaude peut produire du gaz hydrogène lorsqu'il n'est pas utilisé pendant deux semaines ou plus. LE GAZ HYDROGÈNE EST EXPLOSIF.
Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes. Cela libérera le gaz hydrogène accumulé. Puisque le gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette procédure.
- l) Enlevez la porte du compartiment à lavage si vous cessez d'utiliser un lave-vaisselle ou si vous le mettez au rebut.

C ONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ ATTENTION

Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

Consignes d'installation



Le lave-vaisselle est conçu pour une alimentation électrique standard (120 volts, c.a., 60 Hz). Avant de brancher le lave-vaisselle, vérifiez si la prise de courant ou le câble sont protégés par un fusible et mis à la terre.

Des bris ou des chocs électriques peuvent survenir si le lave-vaisselle n'est pas mis à la terre.



Ne touchez pas au cordon électrique lorsque vous avez les mains humides. N'utilisez pas un cordon d'alimentation, une fiche ou une prise s'ils sont endommagés.

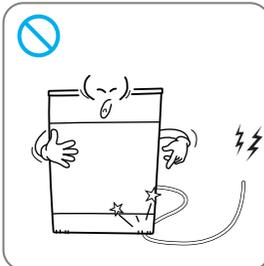
Cela peut causer un choc électrique.



N'installez pas et n'entreposez pas le lave-vaisselle dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.

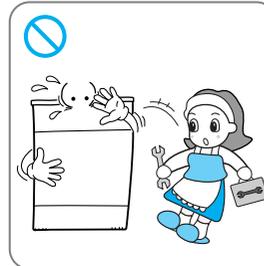
Cela peut entraîner un choc électrique, un incendie, une défaillance et une déformation.

NOTE La plupart des installations sont câblées et l'utilisateur peut donc traiter le lave-vaisselle comme un appareil portatif. Cela est seulement valable si le lave-vaisselle est branché à une prise sous l'évier.



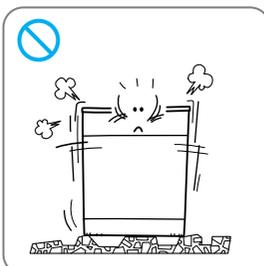
N'endommagez pas le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds sur celui-ci.

Un cordon d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou un choc électrique.



Seul un réparateur qualifié peut effectuer le démontage ou la réparation du lave-vaisselle.

Un démontage ou une réparation inappropriés peuvent entraîner une défaillance du produit ou un choc électrique.



Placez le lave-vaisselle sur un plancher de niveau et solide.

Une surface inégale peut causer des bruits anormaux.



Après l'installation, vérifiez le raccord de tuyau.

Un raccord desserré peut entraîner une fuite d'eau causant des dommages aux biens.

Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

Cet appareil doit être connecté à un système de câblage permanent avec raccord métallique mis à la terre, ou un conducteur de protection doit être distribué avec les conducteurs du circuit électrique et branché à la borne ou au conducteur de mise à la terre de l'appareil.

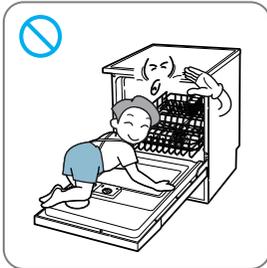
REMARQUE Toutes les consignes d'installation sont indiquées dans le guide d'installation qui accompagne le lave-vaisselle. Assurez-vous de lire et de respecter toutes les consignes incluses dans ce guide.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION

Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

Consignes d'entretien à l'intention de l'utilisateur



Ne laissez pas des enfants ou des animaux domestiques jouer sur la porte ou à l'intérieur du lave-vaisselle. Ne laissez pas des enfants se suspendre à la porte car celle-ci pourrait s'ouvrir brusquement et causer des blessures.

Les enfants peuvent tomber. Les animaux domestiques et les enfants peuvent être blessés par les pièces rotatives ou suffoquer à l'intérieur de la cuve.



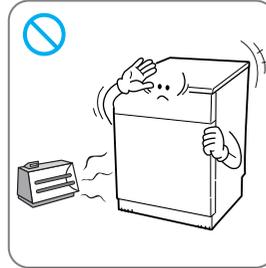
Ne laissez pas les paniers à l'extérieur du lave-vaisselle.

Des enfants pourraient jouer à l'intérieur du lave-vaisselle.



N'entreposez pas et n'utilisez pas de matières combustibles, d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables dans le lave-vaisselle ou près de celui-ci.

Cela peut causer un incendie.



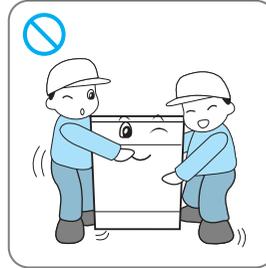
Placez le lave-vaisselle loin des cuisinières électriques, des chandelles ou de toute autre source de chaleur.

Cela peut causer un incendie ou faire fondre certaines pièces.



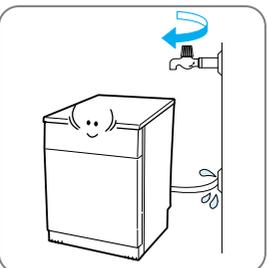
N'éclaboussez pas le lave-vaisselle avec de l'eau.

Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.



Puisque le lave-vaisselle est très lourd, il faut au moins deux personnes pour le déballer et le déplacer.

Si le lave-vaisselle tombe ou est écrasé, cela peut entraîner des blessures ou des dommages au lave-vaisselle.



Lorsque vous n'utilisez pas le lave-vaisselle pendant une longue période, fermez le robinet automatique de débit d'eau.

Cela peut causer une fuite d'eau.



N'appuyez pas sur un bouton à l'aide d'un objet pointu comme un tournevis ou une épingle.

Cela peut causer un choc électrique ou une défaillance.



Utilisez uniquement des détergents et des agents mouillants recommandés aux fins d'utilisation dans un lave-vaisselle, et gardez-les hors de la portée des enfants.

Les détergents inappropriés peuvent entraîner une défaillance, un choc électrique ou un incendie en raison de la mousse excessive.

C ONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ ATTENTION

Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

Consignes d'entretien à l'intention de l'utilisateur

⚠ ATTENTION Sécurité des enfants

- Vous pouvez verrouiller les commandes à l'aide du mode de sécurité enfant pour éviter que des enfants ne modifient les réglages.
- Gardez les détergents et les agents de rinçage hors de la portée des enfants. Rangez les produits chimiques dans un endroit sécuritaire.
- Ne laissez pas un enfant faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Vous devez surveiller les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠ ATTENTION Cordon d'alimentation

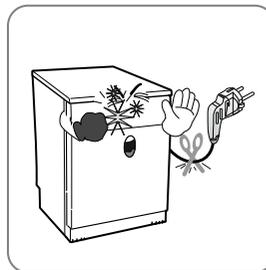
La plupart des appareils électroménagers doivent être branchés sur un circuit spécialisé, c'est-à-dire un circuit à sortie unique qui alimente uniquement cet appareil et qui ne comprend aucun circuit supplémentaire ni aucun circuit de dérivation. Reportez-vous à la page des caractéristiques techniques dans le présent guide d'utilisation. Évitez de surcharger les prises murales. Les prises murales et les rallonges surchargées, desserrées ou endommagées, les cordons d'alimentation effilochés et les matériaux isolants usés ou endommagés sont dangereux. Examinez périodiquement le cordon du lave-vaisselle. S'il semble endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et demandez à un réparateur autorisé de remplacer le cordon par un cordon de rechange approprié. Protégez le cordon d'alimentation contre tout usage abusif, évitant par exemple qu'on le torde, l'entortille ou le pince, que l'on ferme une porte ou que l'on marche sur celui-ci. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point de sortie du cordon de l'appareil. Toutes ces conditions peuvent entraîner un choc électrique ou un incendie.

Instructions pour la mise au rebut



Jetez la boîte, l'emballage, les sacs en plastique et le polystyrène extrudé de la façon appropriée.

Cela permet d'éviter que le vinyle et la mousse de polystyrène ne provoquent un décès par suffocation.

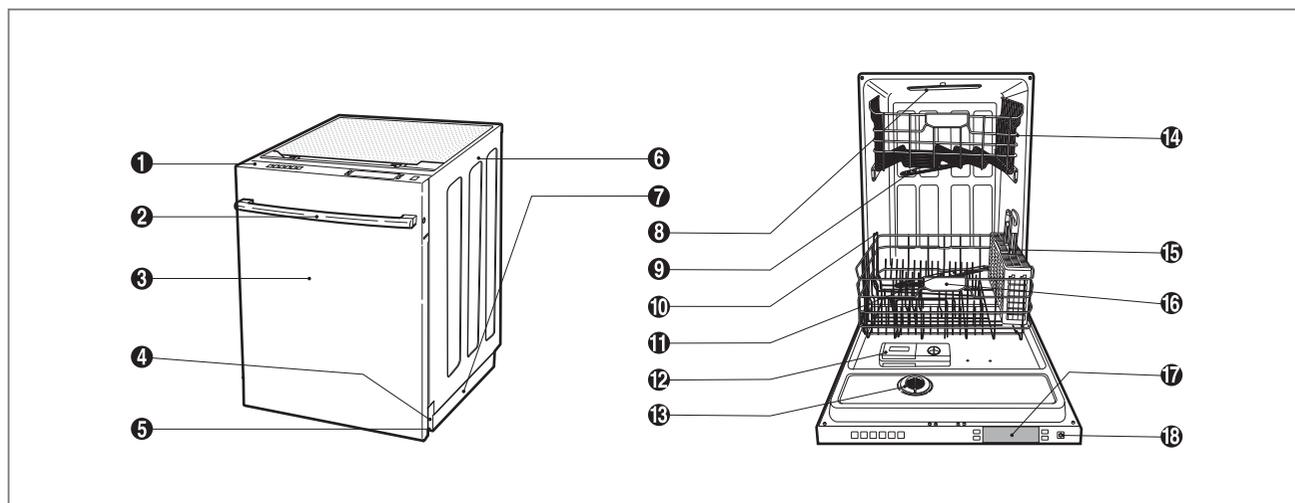


Coupez le cordon d'alimentation et brisez les touches.

Cela permet d'empêcher la réutilisation du produit et des pièces.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

P PIÈCES DU LAVE-VAISSELLE



- | | |
|--------------------------|---|
| ❶ Tableau de commande | ❿ Tiges amovibles |
| ❷ Poignée | ⓫ Bras gicleur inférieur |
| ❸ Panneau avant | ⓬ Distributeur de détergent et d'agent de rinçage |
| ❹ Panneau inférieur | ⓭ Bouchon de l'évent d'aération |
| ❺ Pied réglable | ⓮ Panier supérieur |
| ❻ Panneau latéral | ⓯ Panier à couverts |
| ❼ Base | ⓰ Panier inférieur |
| ❽ Bras gicleur du dessus | ⓱ Affichage supérieur |
| ❾ Bras gicleur supérieur | ⓲ Touche de mise en marche |

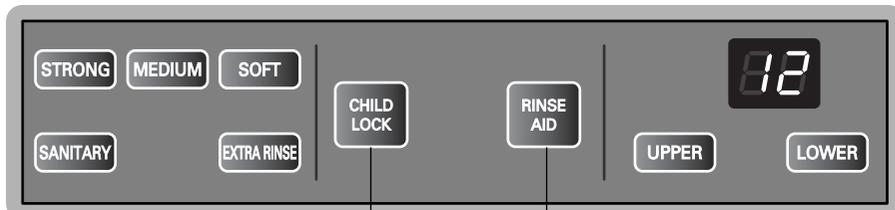
● Caractéristiques techniques

- Alimentation: 120V, 60Hz, alimentation en c.a. seulement
- Pression d'eau: 20 à 120 lb/po² (140 à 830 kPa)
- Dimension (l x prof. x h): 23 7/8 po x 25 po x 33 7/8 po
(606mm x 635mm x 860mm)
- Température de l'eau à l'entrée de l'appareil: 49°C (120°F)
- Poids: 115 lb (52 kg)

L'apparence et les caractéristiques techniques peuvent être changées sans préavis.

FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE

■ Le tableau de commande peut varier selon les modèles.

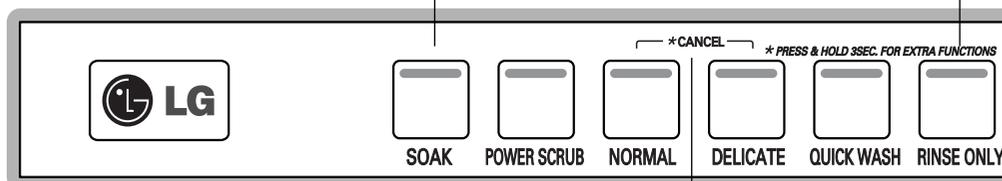


INDICATEUR

- **Child Lock** (verrouillage de sécurité): Le témoin s'allume lorsque la fonction **Child Lock** (verrouillage de sécurité) est activée.
- **Rinse Aid** (agent de rinçage): Remplissez d'agent de rinçage lorsque le témoin s'allume.

PROGRAMME

- Appuyez sur le programme qui correspond au cycle de lavage souhaité.



SOAK (Trempage)

Programme pour laver la vaisselle très sale, y compris les chaudrons et les casseroles sur lesquels des aliments sont collés.

POWER SCRUB (Lavage-récurage)

Programme pour laver la vaisselle très sale.

NORMAL

Programme pour laver la vaisselle sale de tous les jours.

DELICATE (Délicat)

Programme pour laver les articles délicats comme les verres.

QUICK WASH (Lavage rapide)

Programme pour laver rapidement la vaisselle et les ustensiles légèrement sales.

RINSE ONLY (Rinçage seulement)

Programme pour laver la vaisselle à peine sale.

ANNULER

- Lorsque vous voulez arrêter le lave-vaisselle, appuyez simultanément sur les boutons **Normal** (normal) et **Delicate** (délicat) pendant trois secondes.

REMARQUE Seul le cycle sanitaire satisfait les exigences d'efficacité en élimination des saletés et en assainissement. Il n'est aucune garanti, directement ou indirectement, que tous les cycles d'une machine certifiée ait passé le test de performance en assainissement.

PUISSANCE DES JETS

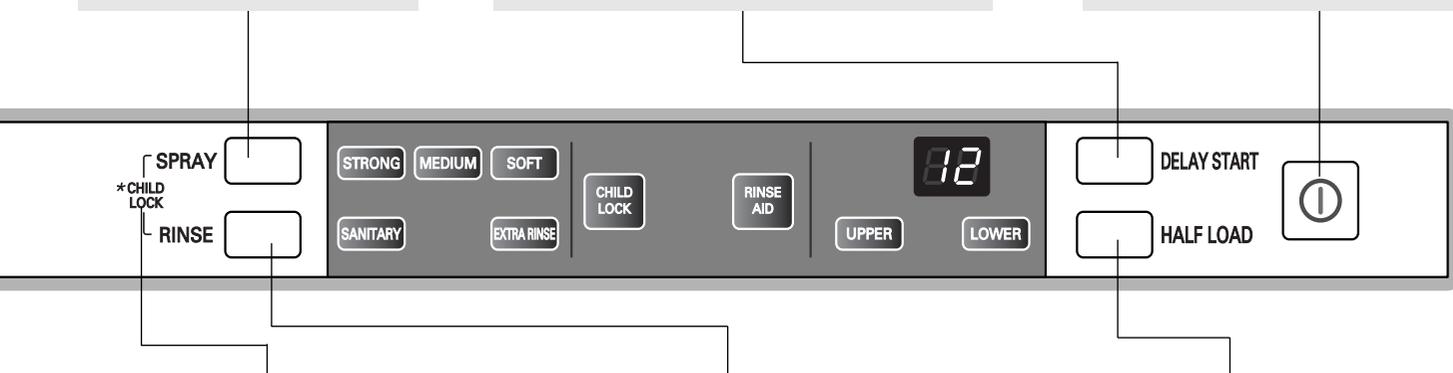
- Les fonctions **Strong** (puissant), **Medium** (moyen) et **Soft** (doux) s'affichent à tour de rôle lorsque vous appuyez sur le bouton **Spray** (jets)

LAVAGE DIFFÉRÉ

- Si vous voulez retarder la mise en marche du programme sélectionné, appuyez sur le bouton **Delay Start** (lavage différé) pour retarder la mise en marche du programme.
- Vous retardez d'une heure la mise en marche du programme chaque fois que vous appuyez sur **Delay Start** (lavage différé).
- Le lavage peut être différé sur une période de 1 à 24 heures, en tranches d'une heure.

MISE EN MARCHÉ

- Pour utiliser le lave-vaisselle, appuyez d'abord sur le bouton de mise en marche.
- Lorsque le programme est terminé, le lave-vaisselle s'arrête automatiquement aux fins de sécurité et d'économie.
- En cas d'une saute de puissance ou d'une perturbation, le lave-vaisselle s'arrêtera automatiquement aux fins de sécurité.



VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ

- Verrouillez les boutons de commande pour éviter que les réglages soient changés.
- Pour verrouiller/déverrouiller, appuyez simultanément sur les boutons **Spray** (jets) et **Rinse** (rinçage) pendant trois secondes.

ASSAINISSEMENT/ RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **Rinse** (rinçage), les fonctions **Sanitary** (assainissement), **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire) et les deux s'affichent à tour de rôle.
- Si vous choisissez la fonction **sanitaire**, le témoin Sanitaire clignote jusqu'à ce que l'eau atteigne la température sanitaire et reste fixe à la fin du cycle, une fois les conditions d'assainissement atteintes.
- Lorsque vous choisissez **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire), vous ajoutez un rinçage supplémentaire au programme.

DEMI-CHARGE

- S'il y a peu de vaisselle à laver, utilisez le panier supérieur ou inférieur seulement pour ménager l'énergie.
- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **Half Load** (demi-charge), panier supérieur seulement et panier inférieur seulement s'affichent à tour de rôle.
- Si vous n'appuyez pas sur **Half Load** (demi-charge), le lave-vaisselle fonctionne normalement, c'est-à-dire que le bras gicleur supérieur et le bras gicleur inférieur fonctionnent en alternance.

REMARQUE Cette température élevée permet d'assainir la vaisselle et la verrerie, conformément à la norme NSF/ANSI 184 pour les lave-vaisselle ménagers. Les lave-vaisselle ménagers certifiés ne conviennent pas aux établissements alimentaires licenciés.

UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser le lave-vaisselle, veuillez lire les consignes de sécurité importantes.

Pour les meilleurs résultats de lavage, l'eau devrait être à 49°C (120°F) à son entrée dans le lave-vaisselle. Pour cette raison, utilisez le robinet d'eau chaude seulement. Il est également important que le lave-vaisselle soit rempli selon les directives pour assurer un nettoyage efficace.

Avant de remplir le lave-vaisselle, assurez-vous d'enlever les matières insolubles dans les assiettes, les plats, etc., comme des os, des coquilles, des cure-dents, etc.

Lorsque vous remplissez le lave-vaisselle, respectez les consignes générales suivantes :

1. Les articles profonds doivent être placés en angle pour que l'eau s'écoule et sèche facilement.
2. Enlevez les aliments collés sur la vaisselle avant de remplir le lave-vaisselle.
3. Assurez-vous que les articles vont au lave-vaisselle.

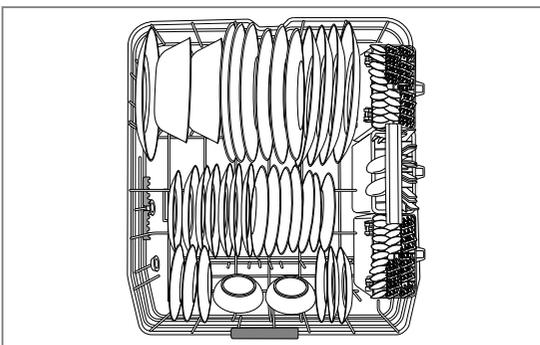
REMARQUE *Veuillez éviter les ustensiles qui ne résistent pas à la chaleur, décorés de métal, etc.*

Chargement du panier inférieur

Le panier inférieur peut recevoir des plats, des casseroles ou des ustensiles mesurant jusqu'à 14 pouces, ce qui signifie que le panier est plus grand et plus haut qu'un panier standard grâce à la très grande capacité de la cuve.

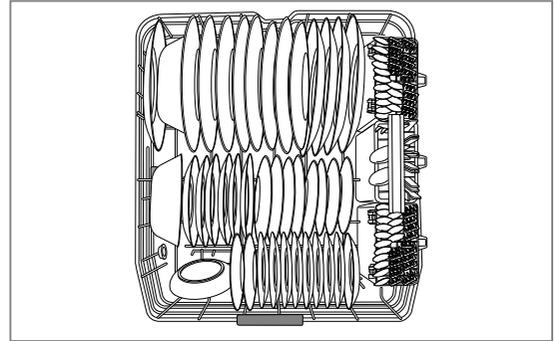
REMARQUE *Ne bloquez pas la rotation des bras gicleurs. Assurez-vous que les gros articles n'empêchent pas l'ouverture du distributeur de détergent.*

Il est préférable de placer les assiettes, les bols, les chaudrons, les casseroles et les couvercles dans le panier inférieur. Les assiettes doivent être placées debout et faire face au centre du panier. Les chaudrons, les casseroles et les grands plats doivent être placés à l'envers.



Capacité de 10 couverts, panier inférieur

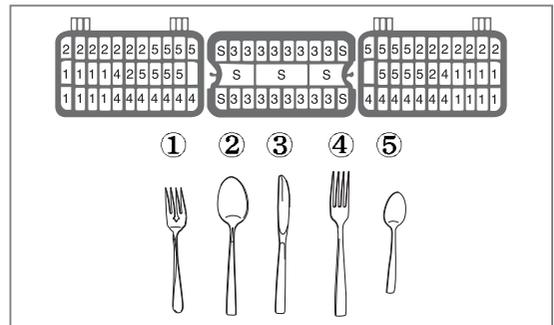
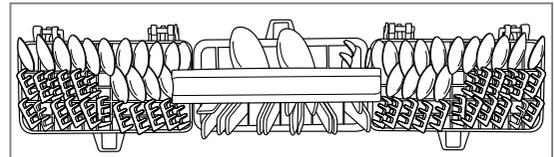
Fondamentalement, le panier inférieur n'est pas fait pour recevoir les petits articles comme les tasses, les verres à vin ou les petites assiettes. Ces articles doivent être placés dans le panier supérieur aux fins de distribution appropriée.



Capacité de 12 couverts, panier inférieur

Panier à couverts

Les paniers sont conçus pour tenir bien en place les articles les plus fragiles ainsi que les assiettes, les plats et les tasses de grand format. De plus, le panier à couverts supplémentaire comporte des diviseurs qui permettent d'éviter le rayage et le ternissement des ustensiles délicats. Vous pouvez diviser le panier à couverts en trois paniers qui peuvent être placés dans le panier supérieur ou inférieur. S'il y a peu d'ustensiles à laver, vous pouvez enlever les paniers pour faire de la place pour d'autres assiettes.



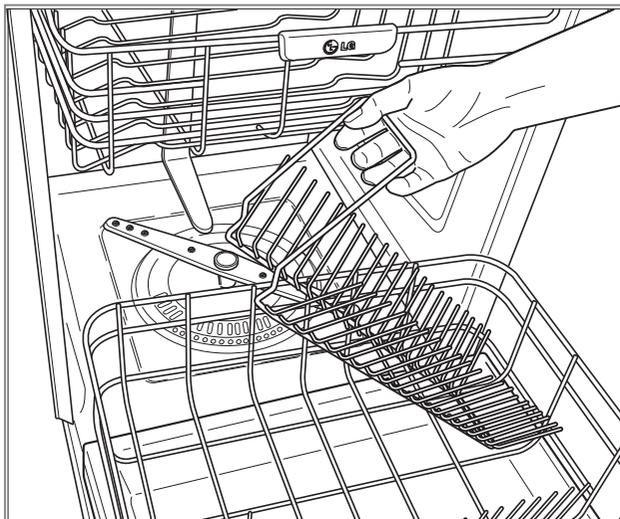
ATTENTION

Faites attention lorsque vous placez et retirez des articles coupants. Placez le manche des couteaux vers le haut afin de réduire les risques de coupure.

UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

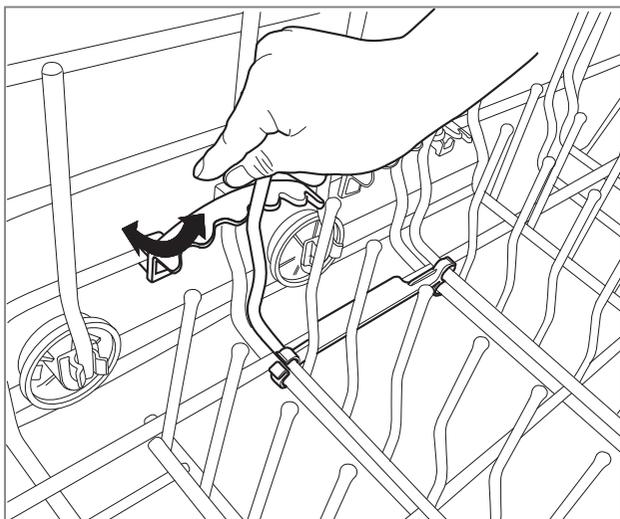
Tiges amovibles

Si vous devez laver un grand nombre de grandes assiettes, vous pouvez retirer les tiges amovibles du panier principal.



Tiges angulaires réglables

Vous pouvez plier les supports d'assiettes dans les paniers inférieur et supérieur. Selon la dimension et la forme de la vaisselle, vous pouvez régler les tiges à cinq positions.

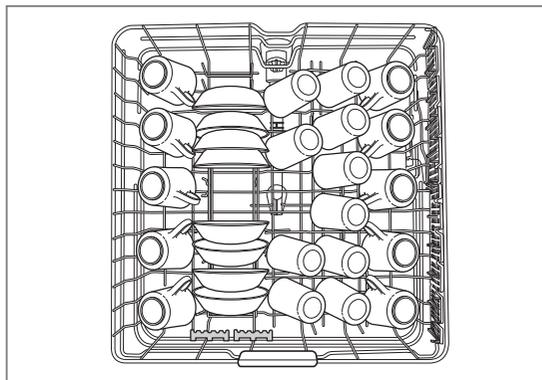


REMARQUE

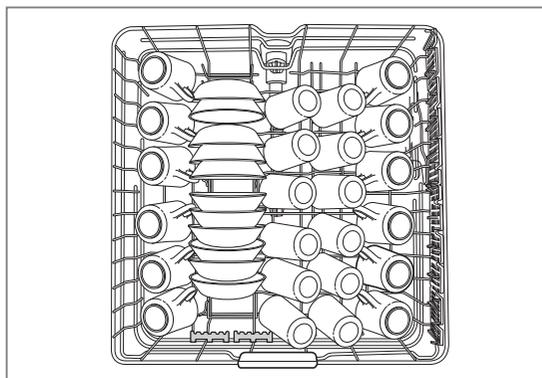
Faites attention lorsque vous réglez les tiges angulaires. Ne les forcez pas.

Chargement du panier supérieur

Il est préférable de placer les articles délicats dans le panier supérieur, comme les petites assiettes, le panier à couverts, les tasses, les verres et les articles en plastique qui vont au lave-vaisselle. Les assiettes doivent être placées debout et faire face à l'avant du panier. Les tasses, les verres et les bols doivent être placés à l'envers. Les tasses supplémentaires ou les ustensiles de cuisine peuvent être placés sur les tiges rabattables, lesquelles peuvent également soutenir les verres à pied. Faites attention de ne pas bloquer la rotation du bras gicleur sous le panier supérieur.



Capacité de 10 couverts, panier supérieur



Capacité de 12 couverts, panier supérieur

UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

Panier supérieur à hauteur réglable pour vaisselle de 14 pouces (sur certains modèles)

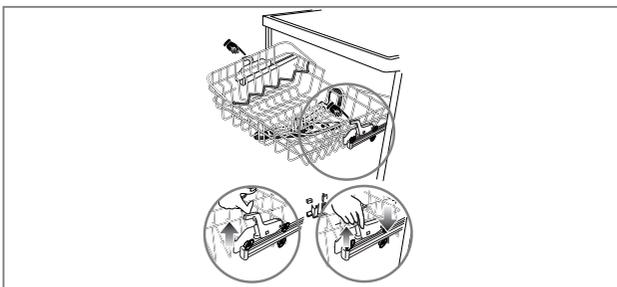
C'est avec fierté que LG présente la façon de placer des assiettes de 14 pouces dans le lave-vaisselle. Vous pouvez monter ou descendre le panier supérieur pour ranger des articles de grande taille. Les lave-vaisselle LG vous permettent de placer des assiettes de 14 pouces dans le panier inférieur et des assiettes de 12 pouces dans le panier supérieur.

Pour remonter le panier

Soulevez le panier supérieur en le tenant au milieu (☞ position indiquée), jusqu'à ce que le panier s'enclenche.

Pour abaisser le panier

Tirez les deux leviers situés sur les côtés gauche et droit du panier jusqu'à ce que le panier soit au niveau. Lorsque vous tirez les leviers vers le haut, tenez le panier au milieu. (☞ position indiquée)



REMARQUE

Une fois que vous avez réglé la hauteur du panier, vérifiez si le bras gicleur peut tourner librement sans être bloqué par la vaisselle placée dans le panier supérieur. Ne réglez pas la hauteur des paniers lorsque le lave-vaisselle est rempli.

⚠ MISE EN GARDE

Les articles qui ne vont pas au lave-vaisselle

La température élevée et le détergent pour lave-vaisselle peuvent endommager certains articles. Par conséquent, nous ne recommandons pas l'utilisation du lave-vaisselle pour le lavage des articles suivants :

- La vaisselle peinte à la main recouverte d'une feuille d'argent ou d'or
- Les ustensiles dotés d'un manche en bois ou en os
- Les ustensiles en fer ou qui ne résistent pas à la rouille
- Les articles en plastique qui ne vont pas au lave-vaisselle

Option Half Loading (demi-charge)

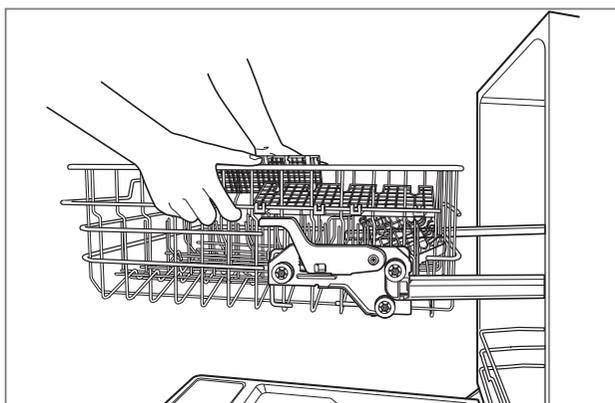
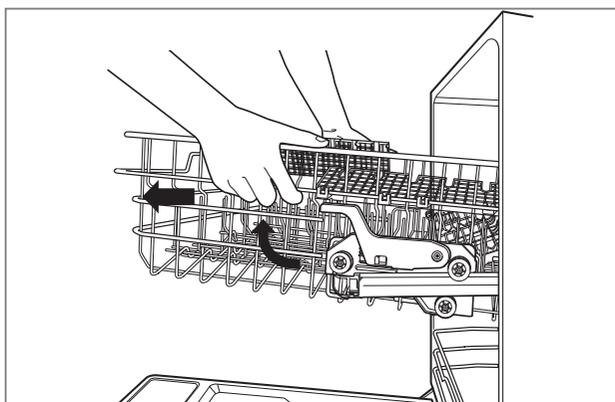
S'il n'y a pas suffisamment de vaisselle pour remplir le lave-vaisselle, vous pouvez placer la vaisselle dans le panier supérieur ou le panier inférieur seulement et choisir l'option **Half Load** (demi-charge). Les lave-vaisselle LG offrent le programme demi-charge durant lequel l'eau est pulvérisée dans le panier inférieur ou le panier supérieur seulement. Ce merveilleux avantage permet de ménager l'eau et l'électricité et de gagner du temps.

Enlèvement du panier supérieur

Vous pouvez enlever le panier supérieur pour accroître la capacité du panier inférieur.

Pour retirer le panier supérieur

1. Tirez le panier supérieur jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez le panier supérieur et retirez-le doucement des coulisses.



REMARQUE

Ne retirez pas le panier supérieur lorsqu'il est plein. Il sera lourd et vous pourriez l'échapper. Veuillez donc le vider avant de l'enlever.

UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

Ajout du détergent dans le distributeur

- Vous devez mettre le détergent dans le distributeur de détergent avant de mettre en marche chacun des cycles, sauf lorsque vous choisissez le cycle « Rinse Only » (rinçage seulement).
- Si la vaisselle est moyennement sale, vous pouvez utiliser moins de détergent que la quantité recommandée.
- Le distributeur de détergent peut contenir jusqu'à 1,4 oz (40 g) de détergent.

REMARQUE

Il n'est pas nécessaire de remplir complètement le distributeur de détergent.

Utilisez simplement la quantité de détergent recommandée.

- La quantité de détergent varie selon le programme, la charge de vaisselle et le niveau de saleté. Consultez le tableau ci-dessous et adaptez la quantité recommandée en fonction de la charge de vaisselle.

PROGRAMME	QUANTITÉ DE DÉTERGENT
Soak	(25g) 0.9oz
Power Scrub	(25g) 0.9oz
Normal	(20g) 0.7oz
Delicate	(20g) 0.7oz
Quick Wash	(20g) 0.7oz
Rinse Only	Aucun détergent



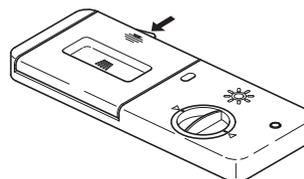
MISE EN GARDE

Renseignements sur le détergent

Utilisez uniquement du détergent pour lave-vaisselle domestique, sinon le lave-vaisselle pourrait se remplir de mousse de savon durant le lavage. La mousse de savon peut réduire la performance de l'appareil et causer des fuites. (Il ne faut pas utiliser de détergent pour articles délicats dans le lave-vaisselle.)

Pour remplir le distributeur

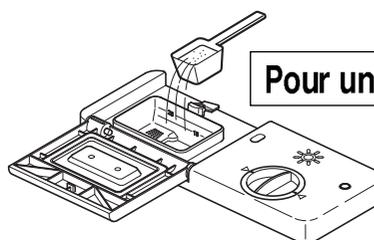
1. Tirez le loquet pour ouvrir le distributeur de détergent.



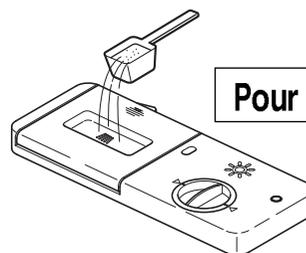
2. Ajoutez le détergent dans le compartiment de lavage normal. (Consultez le tableau pour connaître la quantité de détergent à utiliser.)

REMARQUE

N'ajoutez pas de détergent pour un cycle de rinçage.



3. Au besoin, ajoutez du détergent dans le compartiment de pré-lavage.



4. Refermez le couvercle.
(Vous pouvez entendre le loquet qui s'enclenche.)

REMARQUE

Une trop grande quantité de détergent peut laisser des traces sur les verres.

UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

Ajout de l'agent de rinçage dans le distributeur

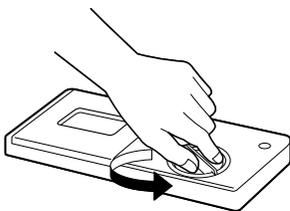
L'agent de rinçage permet d'éviter que des taches d'eau ne se forment sur la vaisselle durant le cycle de séchage. En les enlevant, on améliore la performance de séchage.

REMARQUE

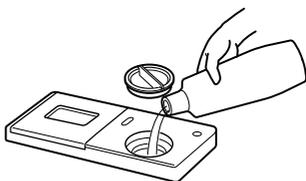
Seuls les agents de rinçage liquides peuvent être utilisés dans ce lave-vaisselle.

• Remplissage du distributeur d'agent de rinçage

1. Tournez le bouchon dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlevez-le.



2. Ajoutez de l'agent de rinçage jusqu'au niveau maximum. (max. de 145ml (4.8 oz))



3. Replacez le bouchon et verrouillez-le.



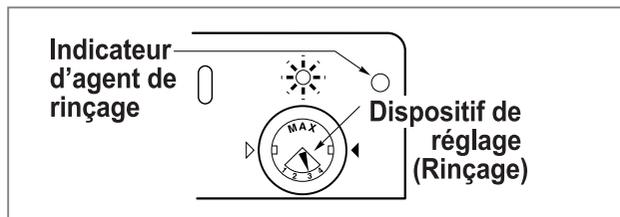
4. L'agent de rinçage sera distribué automatiquement durant le dernier cycle de rinçage.

• Détermination de la quantité d'agent de rinçage

Le réglage en usine est au niveau 3.

Ce niveau offre la meilleure performance dans des conditions normales. Si, à la fin d'un programme, vous remarquez des taches, des stries ou des taches d'eau sur la vaisselle, choisissez un réglage de niveau supérieur. Si vous remarquez de la mousse au fond des verres ou au fond de la cuve, choisissez un réglage de niveau inférieur.

1. Enlevez le bouchon.
2. Tournez le dispositif de réglage jusqu'au réglage approprié.



• Nouveau remplissage du distributeur d'agent de rinçage

La capacité du distributeur d'agent de rinçage est de 145ml (4.8 oz). La fréquence de remplissage repose entièrement sur vos habitudes de lavage, dont le nombre de lavages par mois et le réglage utilisé pour l'agent de rinçage. Lorsqu'il n'y a pas suffisamment d'agent de rinçage dans le distributeur, le témoin vous l'indique en demeurant allumé lorsque vous fermez la porte pour mettre un programme en marche.

ENTRETIEN

Pour obtenir de meilleurs résultats, il est important de vérifier et d'entretenir périodiquement les filtres et les bras gicleurs.

⚠ ATTENTION : Afin d'éviter toute blessure possible pendant l'entretien et le nettoyage, assurez-vous de porter des gants ou des vêtements de protection.

Nettoyage des pièces métalliques

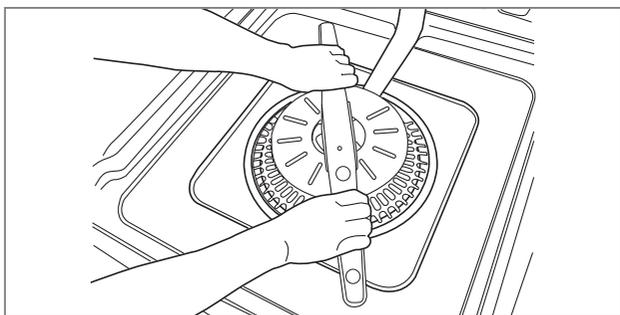
Nettoyez le lave-vaisselle avec un chiffon ou une éponge. Si votre lave-vaisselle est doté d'un panneau de porte en acier inoxydable, nous vous conseillons d'utiliser un produit nettoyant pour acier inoxydable de qualité. Une pellicule trouble peut se former sur la cuve en acier inoxydable, particulièrement si l'eau est dure.

Pour éliminer les dépôts formés sur les surfaces internes, ajoutez de 1/4 à 1/2 tasse de vinaigre blanc dans la cuve et lancez un cycle de lavage normal. Si un lavage plus poussé est requis, utilisez du Glisten ou un produit nettoyant similaire, habituellement offert dans les commerces qui vendent des détergents.

Nettoyage des bras gicleurs

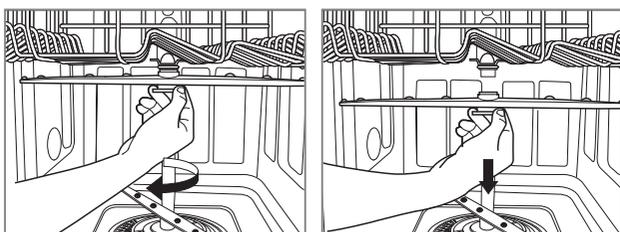
- Bras gicleur inférieur

- Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Lorsqu'il est nécessaire de nettoyer le bras gicleur, enlevez-le en tirant.
- Nettoyez le bras gicleur et remplacez-le en l'enfonçant.



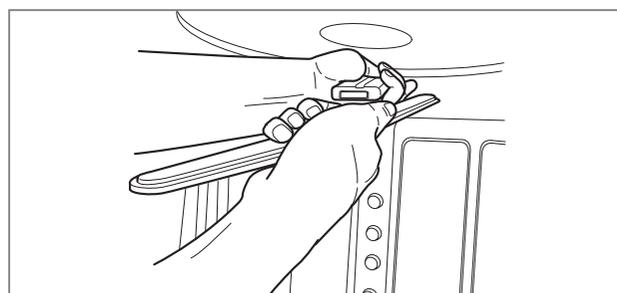
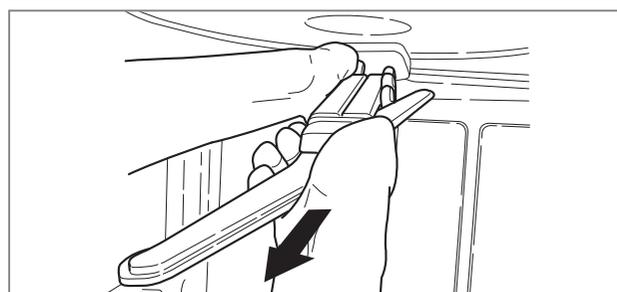
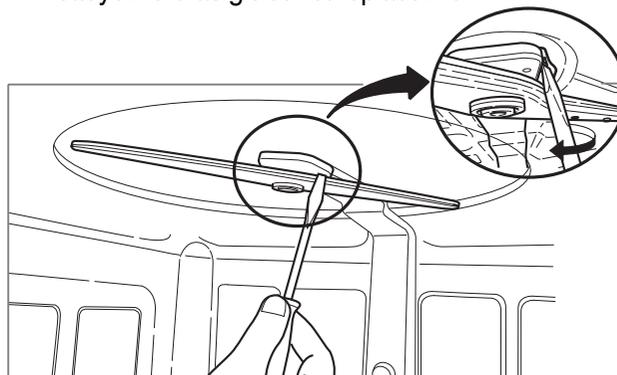
- Bras gicleur supérieur

- Tirez le panier supérieur vers l'avant. Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Lorsqu'il est nécessaire de nettoyer le bras gicleur, enlevez-le en dévissant l'écrou.
- Nettoyez le bras gicleur et remplacez-le dans l'ordre inverse. Assurez-vous que l'écrou est bien serré!



- Bras gicleur du dessus

- Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Lorsqu'il est nécessaire de nettoyer le bras gicleur, enlevez le bras en démontant le crochet du support qui soutient le bras gicleur du dessus à la cuve.
- Nettoyez le bras gicleur et remplacez-le.



Entretien saisonnier et entreposage

- Pendant la saison estivale, si vous prévoyez de vous absenter pendant de longues périodes, il est recommandé de fermer le robinet automatique de débit d'eau et de débrancher le cordon d'alimentation ou de fermer le disjoncteur.
- Pendant la saison hivernale, s'il y a un risque de gel, il est recommandé d'hiverner la tuyauterie d'alimentation d'eau et l'appareil même.

S ÉQUENCE DE FONCTIONNEMENT

1. Ouvrez la porte et appuyez sur le bouton de mise en marche.

Ouvrez la porte. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour voir le réglage par défaut.

2. Vérifiez l'agent de rinçage.

Le témoin s'allumera s'il est nécessaire de remplir le distributeur.

3. Placez la vaisselle dans le lave-vaisselle.

Enlevez d'abord tous les restes de nourriture. Tirez le panier inférieur, rangez la vaisselle et la cutellerie, puis repoussez le panier jusqu'au fond. Tirez le panier supérieur et placez les tasses, les verres, etc.

4. Assurez-vous que les bras gicleurs peuvent tourner librement.

5. Mesurez le détergent.

Ajoutez la quantité requise de détergent dans le distributeur. Fermez le bouchon du distributeur de détergent.

6. Choisissez le programme.

Choisissez le programme et les options. Avant la mise en marche, la fenêtre d'affichage indiquera la durée prévue du programme choisi. Si vous pouvez placer toute la vaisselle à laver dans un seul panier, vous pouvez utiliser l'option **Half Load** (demi-charge). Par exemple, si vous placez la vaisselle dans le panier supérieur seulement, utilisez l'option **Half Load** (demi-charge) en choisissant panier supérieur.

N'oubliez pas de placer toute la vaisselle dans le panier choisi.

Le temps affiché commencera à diminuer de minute en minute. Si vous ouvrez la porte lorsque le lave-vaisselle fonctionne, celui-ci s'arrêtera.

Lorsque vous refermez la porte, le programme recommence au point où vous l'aviez arrêté.

7. Fermez la porte. Le lave-vaisselle se mettra automatiquement en marche.

8. À la fin du programme.

L'affichage numérique indique la fin du programme pendant quelques secondes, et un bip sonore se fait entendre pour signaler l'achèvement du programme. Le lave-vaisselle s'arrête automatiquement par mesure de sécurité et pour ménager l'énergie.



MISE EN GARDE

Videz d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur. Cela permettra d'éviter que des gouttes d'eau ne tombent du panier supérieur sur la vaisselle dans le panier inférieur.



ATTENTION

En général, il n'est pas recommandé d'ouvrir la porte pendant que le lave-vaisselle fonctionne. Si vous ouvrez la porte, un dispositif de sécurité arrête l'appareil. Faites attention lorsque vous ouvrez la porte à la fin d'un programme puisque de la vapeur peut s'échapper et de l'eau peut vous éclabousser.



Arrêt automatique

Lorsque vous appuyez sur le bouton de mise en marche et que vous ne choisissez aucun programme ou que vous ne fermez pas la porte après avoir choisi un programme, le lave-vaisselle s'arrête automatiquement au bout de 10 minutes.

P PROGRAMME

Programme	LAVAGE		RINÇAGE				SÉCH AGE	Eau (gal./L)	Durée (min)
	Pré- lavage	Lavage principal	Rinçage 1	Rinçage 2	Rinçage 3	Rinçage chauffant			
Soak (Trempage)	120°F	140~149°F				162°F	5.5~9.2/ 21~35	120~196	
	49°C	60~65°C				72°C			
Power Scrub (Lavage-Récurage)		131~145°F				154°F	5.5~9.2/ 21~35	121~176	
		55~63°C				68°C			
Normal		95~140°F				149°F	2.6~6.9/ 10~26	97~124	
		35~60°C				65°C			
Delicate (Délicat)		113~120°F				154°F	5.5~6.9/ 21~26	94~124	
		45~50°C				68°C			
Quick Wash (Lavage Rapide)		115°F				140°F	5.5 / 21	78	
		46°C				60°C			
Rinse Only (Rinçage Seulement)							1.3 / 5	15	

Soak (Trempage)

Programme pour laver la vaisselle très sale, y compris les chaudrons et les casseroles sur lesquels des aliments sont collés.

Power Scrub (Lavage-Récurage)

Programme pour laver la vaisselle très sale.

Normal

Programme pour laver la vaisselle sale de tous les jours.

Delicate (Délicat)

Programme pour laver les articles délicats comme les verres.

Quick Wash (Lavage Rapide)

Programme pour laver rapidement la vaisselle et les ustensiles légèrement sales.

Rinse Only (Rinçage Seulement)

Programme pour laver la vaisselle à peine sale.

DÉPANNAGE

Problème	Raisons	Mesures recommandées
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	La porte n'est pas bien fermée.	Vérifiez si la porte est bien fermée et verrouillée.
	Le programme n'a pas été sélectionné.	Choisissez le programme recherché.
	Le cordon électrique n'est pas branché.	Branchez le cordon électrique adéquatement.
	Il n'y a pas d'alimentation en eau.	Vérifiez le robinet.
	Le fusible a sauté.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
Fonctionnement trop long	De l'eau froide est fournie.	Vérifiez si le robinet d'eau chaude est branché (c'est plus long lorsque l'eau doit être chauffée).
Odeur	Le lave-vaisselle contient de l'eau du programme précédent.	Choisissez le cycle « Quick Wash » (lavage rapide), ajoutez du détergent et mettez le lave-vaisselle en marche, sans vaisselle.
Il y a encore de l'eau à la fin du programme.	Le tuyau de vidange est plié ou bouché.	Redressez le tuyau ou débouchez-le.
Des aliments sont toujours collés sur la vaisselle.	Le programme choisi n'est pas approprié.	Choisissez le programme approprié selon le type de vaisselle et le degré de saleté.
	La température de l'eau est basse.	Utilisez le robinet d'eau chaude.
	Le détergent utilisé ne convient pas.	Utilisez les détergents recommandés.
	La pression d'eau à l'entrée est faible.	La pression doit varier entre 20 et 120 lb/po ² .
	Les orifices des jets d'eau des bras gicleurs sont bloqués.	Nettoyez les bras.
La vaisselle est mal placée.	La vaisselle ne doit pas interrompre la rotation du bras et la distribution du détergent.	
Tâches et cernes sur la vaisselle	La température de l'eau est basse.	La température de l'eau fournie doit être de 120°F pour assurer une meilleure performance.
	Trop de détergent a été utilisé.	Réduisez la quantité de détergent. Voir la page 15 .
	Il y a trop de vaisselle.	Placez une quantité de vaisselle adéquate.
	La vaisselle est mal placée.	Placez la vaisselle selon la photo fournie à la page 12 and 13.
	La pression d'eau est insuffisante.	Réglez la pression d'eau entre 20 et 120 lb/po ² .
	Il n'y a pas assez de détergent.	Augmentez la quantité de détergent. Voir la page 15.
	Le distributeur d'agent de rinçage est vide.	Remplissez le distributeur d'agent de rinçage.
	<p>L'eau est extrêmement dure.</p> <p>La meilleure manière d'éliminer les taches sur vos plats est d'installer un adoucisseur d'eau dans votre maison. Si vous en avez déjà un ou si vous ne prévoyez pas d'en installer un, essayez d'ajouter un cycle "Rinçage+" au cycle de lavage afin de réduire les taches et la pellicule. Pour ajouter un rinçage supplémentaire au cycle, sélectionnez le cycle de lavage, puis appuyez sur Rinçage+.</p> <p>Remarque : lors de la sélection du "Rinçage+", la durée du cycle et la consommation d'eau seront supérieures à celles d'une utilisation normale.</p> <p>Pour enlever le calcaire accumulée dans la cuve</p> <p>Sortez tous les plats, les couverts et le panier à ustensiles du lave-vaisselle. Seuls les paniers peuvent rester dans la cuve.</p> <p>Remplissez une tasse à mesurer d'environ 400 à 500 ml de vinaigre blanc et placez-le dans le panier inférieur. Lancez un cycle "Normal" et sélectionnez "Rinçage+" et "UV", puis fermez la porte.</p> <p>N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENT</p> <p>Remarque : laissez le lave-vaisselle effectuer le cycle complet. Cette méthode de nettoyage ne doit être utilisée que lorsque c'est nécessaire.</p>	

DÉPANNAGE

Problème	Raisons	Mesures recommandées
Bruit	C'est normal qu'il y ait certains bruits.	Ouverture du couvercle du distributeur de détergent. Pompe de vidange au début du cycle de vidange.
Traces sur les verres	Le lave-vaisselle n'est pas au niveau. Un bras gicleur frappe la vaisselle.	Repositionnez le lave-vaisselle. Remplacez la vaisselle.
	Il y a trop de détergent et l'eau est douce.	Videz le lave-vaisselle et utilisez de l'agent de rinçage pour réduire ce processus.
Marques noires ou grises sur la vaisselle.	Les articles en aluminium frottent la vaisselle durant le programme.	Enlevez les traces d'aluminium à l'aide d'un nettoyant doux.
Il y a une pellicule jaune ou brune sur les surfaces intérieures.	Il y a des taches de café ou de thé.	Éliminez la saleté à l'aide d'un détachant.
La vaisselle ne sèche pas.	Le distributeur d'agent de rinçage est vide.	Vérifiez le distributeur d'agent de rinçage et remplissez-le s'il est vide.
Les témoins ne s'allument pas.	Le cordon électrique n'est pas branché.	Branchez le cordon électrique.
	Le fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible et réparez le disjoncteur.
Les gicleurs ne tournent pas en douceur.	L'assemblage des bras gicleurs est bloqué par des particules d'aliments.	Nettoyez les orifices des bras gicleurs.
Le panier supérieur est croché après y avoir rangé la vaisselle.	Le panier est mal ajusté.	Réglez le panier supérieur correctement en vous reportant à la page 12.
Erreur IE	Il y a un problème avec l'arrivée d'eau.	Vérifiez si le tuyau d'arrivée d'eau est bouché (ou tordu ou gelé). Vérifiez si cela est causé par l'arrêt de l'alimentation en eau.
Erreur OE	Il y a un problème avec le tuyau de vidange.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bouché (ou tordu ou gelé).
Erreur FE	Une trop quantité d'eau est fournie.	
Erreur E1	Il y a des fuites d'eau.	
	Défaillance du circuit chauffant. Il y a un problème avec le thermistor ou la température de l'eau à l'entrée est très élevée (supérieure à 194°F).	Veuillez appeler le centre de réparation. 1-888-LG-CANADA (542 2623)
Erreur HE		
Erreur TE		

Si vous ne pouvez pas réparer un problème à l'aide des mesures ci-dessus ou si vous avez d'autres problèmes qui ne sont pas mentionnés dans le guide, veuillez appeler le centre de réparation. (1-888-542-2623.)

LG ELECTRONICS CANADA, INC.

GARANTIE LIMITÉE DU LAVE-VAISSELLE LG - Canada

GARANTIE : Si votre lave-vaisselle LG (le « produit ») s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication lors d'une utilisation normale à domicile, pendant la période de garantie spécifiée ci-après, LG Canada réparera ou remplacera à sa discrétion le produit sur réception de la preuve d'achat originale fournie par le détaillant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur original du produit chez un détaillant et ne s'applique qu'à un produit distribué au Canada par LG Canada ou par un distributeur canadien autorisé. La garantie ne s'applique qu'aux produits situés et utilisés au Canada.

PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : Si la date d'achat originale ne peut être vérifiée, la garantie débutera soixante (60) jours suivant la date de fabrication.)

Lave-vaisselle		Garantie prolongée sur les pièces seulement (Les consommateurs devront payer pour la main-d'œuvre un (1) an après la date d'achat)	
Deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale	Un (1) an à compter de la date d'achat initiale	Cinq (5) ans à compter de la date d'achat initiale	Dix (10) ans à compter de la date d'achat initiale
Pièces (pièces internes fonctionnelles seulement)	Main-d'œuvre	PCI, panier, contre-porte en acier inoxydable, cuve	DD moteur

- ⊗ Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- ⊗ Les produits et pièces de remplacement peuvent être neufs ou remanufacturés.
- ⊗ Le centre de service autorisé LG garantit les réparations pendant trente (30) jours.

LA RESPONSABILITÉ DE LG CANADA SE LIMITE À LA GARANTIE CI-DESSUS. SAUF TEL QU'IL EST EXPLICITEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS, LG CANADA NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE ET REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS EXPLICITES OU IMPLICITES À L'ÉGARD DU PRODUIT, CE QUI INCLUT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE ET CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER ET AUCUNE DÉCLARATION NE LIERA LG CANADA. LG CANADA N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER NI À ASSUMER AUCUNE AUTRE PROVISION POUR GARANTIES EN RELATION AVEC CE PRODUIT. SI UNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE EST REQUISE PAR LA LOI, SA PÉRIODE SE LIMITE À CELLE DE LA GARANTIE EXPLICITE SUSMENTIONNÉE. LG CANADA, LE FABRICANT ET LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT OU INDIRECT, D'AUCUNE PERTE D'ACHALANDAGE OU DE PROFITS, D'AUCUN DOMMAGE PUNITIF, EXEMPLAIRE OU AUTRE, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT ATTRIBUABLE À TOUTE VIOLATION CONTRACTUELLE, FONDAMENTALE OU AUTRE, OU À UNE ACTION, UNE OMISSION, UN DÉLIT OU TOUTE AUTRE CHOSE.

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez disposer d'autres droits, suivant les lois provinciales applicables. Toute clause de la présente garantie qui invalide ou modifie une condition ou garantie implicite aux termes d'une loi provinciale est dissociable si elle entre en conflit avec la loi provinciale, et ce, sans affecter les autres clauses de la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

1. Un appel de service pour livrer, ramasser ou installer le produit; renseigner un client sur le fonctionnement du produit; réparer ou remplacer des fusibles ou rectifier le câblage; ou corriger une réparation ou installation non autorisée.
2. La défaillance du produit durant une panne ou interruption de courant ou en raison d'un service électrique inadéquat.
3. Des dommages occasionnés par la fuite ou le bris de conduites d'eau, le gel de conduites d'eau, des tuyaux de drainage restreints, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou une alimentation en air inadéquate.
4. Des dommages attribuables à l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou contraire aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit.
5. Des dommages au produit causés par un accident, des animaux nuisibles ou des vermines, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
6. Des dommages attribuables à une mauvaise utilisation, une utilisation abusive ou à une installation, une réparation ou un entretien inapproprié du produit. Les réparations inappropriées incluent l'utilisation de pièces ni approuvées ni recommandées par LG Canada.
7. La détérioration ou la défaillance du produit causée par une modification ou un changement non autorisé ou une utilisation autre que celle prévue, ou résultant d'une fuite d'eau occasionnée par une mauvaise installation.
8. La détérioration ou la défaillance du produit causée par un courant ou un voltage électrique incorrect, une utilisation commerciale ou industrielle, ou l'utilisation d'accessoires, d'éléments ou de produits nettoyants non approuvés par LG Canada.
9. Les dommages causés par le transport et la manipulation, notamment les égratignures, les bosses, les écaillures et/ou tout autre dommage à la finition du produit, à moins que ces dommages ne soient attribuables à des défauts de matériaux ou de fabrication et qu'ils ne soient signalés dans un délai d'une (1) semaine de la livraison.
10. Des dommages ou des pièces manquantes à tout produit exposé, déballé, soldé ou remis à neuf.
11. Des produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé. Le modèle et le numéro de série, ainsi que le reçu de vente original du détaillant, sont requis pour valider la garantie.
12. L'augmentation des coûts et de la consommation des services publics.
13. Le remplacement des ampoules électriques, des filtres et de toute pièce non durable.
14. Les réparations requises si le produit ne sert pas à une utilisation domestique normale et habituelle (y compris, sans toutefois s'y limiter, une utilisation commerciale, dans un bureau ou un centre récréatif) ou est utilisé contrairement aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit.
15. Les coûts associés à l'enlèvement du produit de votre résidence aux fins de réparation.
16. L'enlèvement et la réinstallation du produit, s'il est installé à un endroit inaccessible ou contrairement aux instructions d'installation publiées, y compris dans le manuel d'utilisation et le manuel d'installation du produit.
17. Les accessoires du produit, tels que les balconnets, les tiroirs, les poignées, les tablettes, etc. Sont également exclues les pièces non incluses initialement avec le produit.

Tous les coûts associés aux circonstances exclues ci-dessus seront assumés par le consommateur.

Pour obtenir tous les détails sur la garantie et accéder au service à la clientèle, téléphonez-nous ou visitez notre site Web :

Composez le 1-888-542-2623 (24 h sur 24, 365 jours par année) et sélectionnez l'option de menu appropriée, ou visitez notre site Web au <http://www.lg.ca>

Écrivez vos renseignements de garantie ci-dessous :

Renseignements sur l'enregistrement du produit :

Modèle :

Numéro de série :

Date d'achat :

MEMO

MEMO



LG Electronics Inc.